

Эритрея

ГРАЖДАНСКИЙ ПРОЦЕССУАЛЬНЫЙ КОДЕКС ЭРИТРЕИ (2015)

ЧАСТЬ 3 ПРОИЗВОДСТВО ПО ДЕЛАМ С УЧАСТИЕМ ИНОСТРАННЫХ ЛИЦ

Статья 26. – Основные положения.

В случае, если подлежит применению иностранное материальное право, суду необходимо определить наличие и содержание такого иностранного права в соответствии с его толкованием и применением в соответствующей иностранной юрисдикции.

Статья 27. - Соответствующие материалы

Для максимально точного и достоверного определения иностранного права суд может рассмотреть любые соответствующие материалы или источники, включая свидетельские показания, независимо от того, представлены ли они стороной или нет и допустимы ли они в соответствии с правилами доказывания.

Статья 28. – Помощь

В целях установления содержания иностранного материального права суд может обратиться к:

- (а) уполномоченным органам государства Эритрея и соответствующей иностранной юрисдикции;
- (б) сторонам за помощью;
- (в) экспертам для дачи заключения;

Статья 29. – Дополнительные меры

Если наличие или содержание материального иностранного права не может быть определено, применяется эритрейское право, если только в рамках ограничений международного частного права Эритреи стороны не сделают свой выбор в пользу другого определенного иностранного права или международных унифицированных положений частного права, или некоторых общих принципов частного права.

РАЗДЕЛ IV - РАССМОТРЕНИЕ ДЕЛА, ПРИОРИТЕТ И ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ СУДЕБНЫХ ПОСТАНОВЛЕНИЙ

Статья 30. Рассмотрение дела

(1) Ни один суд не должен рассматривать любой иск, если спорный вопрос был или также является предметом ранее возбужденного гражданского иска между теми же сторонами или между аффилированными сторонами, ведущими судебный процесс под тем же названием, если такой иск находится на рассмотрении в любом суде Эритреи, обладающем юрисдикцией по данному вопросу.

(2) Если судебный процесс по тем же причинам иска между теми же сторонами уже находится на рассмотрении за рубежом, суд Эритреи может приостановить

разбирательство, если ожидается, что иностранный суд вынесет решение, признаваемое в государстве Эритрея, в течение разумного срока.

Статья 31. - Приоритет.

- (1) Гражданский иск не может быть возбужден более чем в одном суде.
- (2) Если иск может быть подан в несколько судов, юрисдикцией обладает суд, в который исковое заявление было подано первым, и иск рассматривается в этом суде.

Статья 32. – Обязательность судебных постановлений

- (1) Ни один суд не должен рассматривать любой иск, в котором вопрос, непосредственно и по существу являющийся предметом спора, в предыдущем иске между теми же сторонами или между аффилированными сторонами, ведущими спор под тем же названием, был рассмотрен и окончательно решен.
- (2) Любой вопрос, который мог и должен был стать основанием для присуждения или признания в прежнем иске, считается непосредственно и по существу спорным в этом иске.
- (3) Любое не вступившее в силу судебное решение, заявленное в прежнем иске, которое не было прямо удовлетворено решением, вынесенным по такому иску, для целей настоящей статьи считается отклоненным.
- (4) Если лица добросовестно ведут судебный процесс в отношении публичных или частных прав, заявленных совместно для себя и других, то для целей настоящей статьи все лица, заинтересованные в этих правах, считаются заявляющими требования под руководством лиц, ведущих судебный процесс.

КНИГА 2. – ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О ГРАЖДАНСКОМ ПРОЦЕССЕ

ЧАСТЬ I - ЮРИСДИКЦИЯ

Глава 1. – Международная юрисдикция

Статья 33. – Сфера применения

Если иное не предусмотрено международной конвенцией или договором, участником которого является государство Эритрея, юрисдикция эритрейских судов по международным гражданским и торговым делам определяется настоящей главой.

Статья 34. – Предъявление иска по месту жительства ответчика

- (1) Если иное не предусмотрено специальными положениями эритрейского законодательства, юрисдикция принадлежит эритрейским судам, если ответчик имеет обычное место жительства в государстве Эритрея.
- (2) Если ответчиком является организация или другое юридическое лицо, юрисдикция принадлежит эритрейским судам, при условии, что местонахождением коммерческого предприятия является государство Эритрея или предприятие иным образом связано с государством Эритрея. Местонахождением коммерческого предприятия является местонахождение головного офиса, указанное в уставе, если не доказано, что основное место ведения бизнеса находится в другом месте.

Статья 35. Договорная юрисдикция

(1) Если стороны договорились, что суды государства Эритрея обладают юрисдикцией для разрешения любого спора, который возник или может возникнуть в связи с конкретным правоотношением, касающимся денежных требований, суды Эритреи обладают исключительной юрисдикцией.

(2) Если стороны договорились, что иностранный суд обладает юрисдикцией для разрешения любого спора, который возник или может возникнуть в связи с конкретным правоотношением, касающимся денежных требований, этот суд обладает исключительной юрисдикцией.

(3) Соглашение сторон об изменении юрисдикции действительно по форме, если оно было заключено или подтверждено:

(а) в письменной форме;

(б) любым другим средством связи, которое делает информацию доступной, чтобы ее можно было использовать для последующего обращения к ней;

(в) в соответствии с обыкновением, который регулярно соблюдается сторонами; или

(г) в соответствии с обыкновением, о котором стороны знали или должны были знать и который регулярно соблюдается сторонами договоров такого же характера в конкретной предпринимательской деятельности.

(4) В вопросах, связанных с договорами, предусмотренными настоящей главой, соглашение, наделяющее суд юрисдикцией, имеет юридическую силу только в том случае, если оно заключено после возникновения спора.

(5) Соглашение о юрисдикции рассматривается как самостоятельный договор, и суд может определить действительность этого соглашения отдельно от решения любых других вопросов.

Статья 36. - Оспаривание или принятие ответчиком юрисдикции.

(1) Эритрейский суд обладает правом на рассмотрение дела, если ответчик переходит к рассмотрению дела по существу, не оспаривая юрисдикцию.

(2) Ответчик имеет право на оспаривание юрисдикции не позднее момента представления первого письменного возражения по существу дела в соответствии с настоящим Кодексом.

Статья 37. – Юрисдикция по отдельным категориям споров

Истец также может подать иск в эритрейский суд по спорам, возникающим из:

(1) договора поставки товаров, если Эритрея является местом, куда товары были поставлены или должны были быть поставлены полностью или частично;

(2) договора на оказание услуг, если Эритрея является местом, где услуги были оказаны или должны были быть оказаны полностью или частично;

(3) договора на поставку товаров и оказание услуг, если Эритрея является местом, где произошло или должно было произойти полное или частичное исполнение основного обязательства;

(4) договора на поставку товаров и/или оказание услуг, заключенным физическим лицом с целью, которая может считаться выходящей за рамки его торговли или профессии, если

Эритрея является местом обычного проживания этого физического лица и местом, где это физическое лицо предприняло необходимые шаги для закрытия сделки;

(5) индивидуального трудового договора, если Эритрея является местом, где работник обычно выполняет свою работу;

(6) деликта или правонарушения, если Эритрея является местом, где произошло или возможно произойдет событие, причиняющее вред;

(7) вещных прав на недвижимое имущество или аренды недвижимого имущества, если Эритрея является местом нахождения недвижимого имущества.

Статья 38. – Филиалы и представительства

Эритрейские суды обладают юрисдикцией, если филиал, представительство или любое другое учреждение ответчика находится в государстве Эритрея, при условии, что спор непосредственно связан с деятельностью этого филиала, представительства или учреждения.

Статья 39. - Множественность ответчиков

Эритрейский суд, обладающий юрисдикцией на основании одной из предыдущих статей настоящей главы, также обладает юрисдикцией в отношении любого соответчика, если связь между несколькими исками на момент их возбуждения достаточно тесная, и правосудие требует совместного разбирательства.

Статья 40. - Встречные иски

Эритрейский суд, в котором рассматривается первоначальный иск, также обладает юрисдикцией в отношении любого дополнительного иска и встречного иска, а также в отношении любого иска по гарантии или поручительству, связанного с первоначальным иском, или в любом другом разбирательстве третьей стороны, связанном с первоначальным иском.

Статья 41. – Юрисдикция по необходимости («Forum Necessitatis»)

Если закон государства Эритрея не предусматривает иной международной юрисдикции в Эритрее по конкретному вопросу, а разбирательство за рубежом невозможно или было бы неразумным, международная юрисдикция может принадлежать эритрейским судам, если дело достаточно связано с эритрейской правовой сферой, чтобы решение в эритрейских судах было справедливым и разумным.

Статья 42. – Предварительные и защитные меры.

Эритрейский суд может принять любые предварительные или защитные меры для охраны на временной основе любого иска, дополнительного или встречного иска, даже если он не обладает юрисдикцией для вынесения решения по существу иска, дополнительного или встречного иска.

Глава 2. - Национальная и материальная юрисдикция

Статья 50....

(2) Высокий суд обладает исключительной юрисдикцией по рассмотрению исков, касающихся:

- (а) образования и ликвидации организаций;
- (б) оборотных документов, банкротства и морского права;
- (в) страховых полисов;
- (г) товарных знаков, патентов и авторских прав;
- (д) экспроприации и собственности;
- (е) ответственности государственных служащих за действия, совершенные при исполнении служебных обязанностей; и
- (ё) гражданства

(3) Во всех случаях Высокий суд рассматривает ходатайства об исполнении иностранных судебных и арбитражных решений.

Статья 51. - Ответчик, проживающий за рубежом.

(1) Если ответчик проживает, занимается предпринимательской деятельностью или лично работает для получения прибыли за рубежом, иск должен быть подан в такой суд в Эритрее, который может выбрать истец, если только он не касается недвижимого имущества, которым ответчик владеет в Эритрее, в этом случае иск должен быть подан в суд того места, где находится такое имущество.

(2) Если ответчик - иностранец, не проживающий, не занимающийся предпринимательской деятельностью и не работающий лично для получения прибыли в Эритрее, но владеет движимым или недвижимым имуществом в Эритрее, иск может быть подан в суд по месту нахождения такого имущества.

...

Статья 127. - Вручение повестки ответчику в иностранном государстве.

Если ответчик проживает за пределами Эритреи и не имеет в Эритрее представителя, уполномоченного принять повестку, повестка должна быть адресована ответчику по месту его проживания и направлена ему по почте, или, если его место жительства неизвестно, повестка о вызове в суд должна быть направлена путем публикации в газете, распространяемой в Эритрее, по распоряжению суда.

...

Статья 131. - Свидетель в иностранном государстве: Письмо-запрос.

(1) Если сторона желает получить показания свидетеля, проживающего за пределами Эритреи, Высокий суд может распорядиться о направлении письма-запроса в судебные органы страны, в которой может находиться предполагаемый свидетель.

(2) Письмо-запрос - это просьба к судебному органу иностранного государства принять доказательства данного лица или организовать их принятие

(3) Если правительство иностранного государства разрешает допросить лицо в этой стране, Высокий суд может вынести постановление о назначении специального эксперта для этой цели.

(4) Лицо может быть допрошено в соответствии с настоящей статьей под присягой или утверждением или в соответствии с любой процедурой, разрешенной в стране, в которой должен проводиться допрос.

(5) Если Высокий суд выносит постановление о выдаче письма-запроса, сторона, обратившаяся за постановлением, должна подать следующие документы и их перевод:

(а) проект письма-запроса;

(б) изложение вопросов, относящихся к разбирательству; и

(в) список вопросов или предмет вопросов, которые должны быть заданы лицу, подлежащему допросу.

Высокий суд может обязать сторону, ходатайствующую о выдаче письма-запроса, выплатить такую денежную сумму, которая покажется Высокому суду в данном случае достаточной для покрытия расходов как на само письмо-запрос, так и на оплату услуг и расходов судебного эксперта в соответствии с пунктом (3).

...

Статья 137. - Содержание заявления.

(1) Заявление - это исковое заявление, возражение на иск, встречный иск, апелляционная жалоба, уточнение, заявление или ходатайство и любой другой документ, являющийся основанием для возбуждения дела или поданный в ответ на него.

(2) Каждое заявление должно быть написано чернилами, напечатано или отпечатано на бумаге и должно содержать только краткое изложение существенных фактов, на которые он опирается в своем иске или защите.

(3) Если могут потребоваться дополнительные сведения, помимо тех, что указаны в упомянутой соответствующей форме, такие сведения должны быть указаны в состязательном документе с указанием дат и пунктов, если это необходимо.

(4) Суммы и числа должны быть выражены словами и цифрами, а если сумма выражена в иностранной валюте, указывается ее эквивалент в эритрейской валюте.

(5) Если суд определяет, что сторона разбирательства из-за недостаточного знания закона, очевидно, не в состоянии выполнить эти требования, он может уведомить обе стороны о своем выводе и предоставить не выполняющей требования стороне небольшую отсрочку для представления своей позиции по делу.

(6) Пункт (5) также применяется в следующих статьях.

...

Статья 237. - Высокий суд, действующий в роли первой инстанции иностранного суда.

(1) Когда Высокий суд убеждается, что иностранный суд желает получить показания свидетеля в любом гражданском процессе, находящемся на его рассмотрении, он может, с учетом положений этой и следующей главы, сам допросить такого свидетеля или поручить допрос суду по месту жительства свидетеля.

(2) Высокий суд может действовать в соответствии с пунктом (1) с помощью:

- (а) сертификата, подписанного дипломатическим представителем иностранного государства в Эритрее и переданный в Высокий суд по надлежащим каналам; или
- (б) письма-запроса, выданного иностранным судом и переданного в Высокий суд по надлежащим каналам.
- (3) Доказательства, полученные в соответствии с настоящей статьей, направляются по надлежащему каналу, передавшему запрос, вместе с письмом с запросом о передаче в иностранный суд.

...

Глава 8. Приведение в исполнение иностранных судебных решений

Статья 494. Основные положения

- (1) Если иное прямо не предусмотрено международными конвенциями, иностранные судебные решения не могут быть исполнены в Эритрее иначе как в соответствии с положениями настоящей главы.
- (2) Ни одно иностранное судебное решение не может быть приведено в исполнение в Эритрее, если не подано соответствующее ходатайство.
- (3) Заявление в соответствии с пунктом (2) подается в отдел Высокого суда, расположенный в регионе, где должно быть произведено исполнение.

Статья 495. Форма заявления

Ходатайство о приведении в исполнение иностранного судебного решения подается в письменной форме и к нему прилагаются:

- (а) заверенная копия судебного решения, подлежащего исполнению; и
- (б) сертификат, подписанный председателем или секретарем суда, вынесшего решение, о том, что такое решение является окончательным и подлежит исполнению.

Статья 496. - Условия для удовлетворения ходатайства

Ходатайство о приведении в исполнение иностранного судебного решения удовлетворяется только в том случае, если:

- (1) исполнение эритрейских судебных решений допускается в стране, в которой было вынесено решение, подлежащее исполнению;
- (2) решение было вынесено судом, созданным и учрежденным надлежащим образом;
- (3) должнику¹ по постановлению суда была предоставлена возможность явиться и представить свою позицию;
- (4) судебное решение, подлежащее исполнению, является окончательным и подлежащим исполнению; и
- (5) исполнение не противоречит общественному порядку или морали.

Статья 497. Процедура

¹ Примечание автора: термин «должник» в приказном производстве в ГПК РФ

(1) Суд, в который подается ходатайство, должен дать возможность стороне, против которой должно быть исполнено решение, представить свои замечания в течение установленного им срока.

(2) Суд должен решить, могут ли быть поданы процессуальные документы.

(3) В случаях неопределенности суд может приостановить принятие решения до выяснения всех обстоятельств.

Статья 498. – Судебное решение

(1) Решение должно быть принято на основании заявления, если только суд по особым причинам, которые должны быть занесены в протокол, не решит заслушать стороны в заседании, которое он назначит.

(2) Одновременно суд должен разрешить вопрос о судебных расходах.

(3) При условии, что ходатайство удовлетворено и выдан исполнительный лист, иностранное судебное решение должно быть исполнено в Эритрее, как если бы оно было вынесено эритрейским судом.